

[...]

32.574/II/PN

[...]

Ter zitting van 15 februari 2001 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan een klacht in verband met het taalgebruik op een stratenplan aan een metro-ingang van de MIVB bij het Schumanplein, waarbij de straten die gelegen zijn op het stukje Brussels grondgebied weliswaar tweetalig zijn, maar de straten op het grondgebied van de gemeente Schaarbeek enkel in het Frans zijn weergegeven.

In zijn antwoord op ons verzoek om inlichtingen, stelt [...] bestuurder-directeur-generaal van de MIVB hetgeen volgt:

“Op basis van een contract stelt onze maatschappij ruimte voor plaatsing van stadsmeubilair ter beschikking.

Dit contract bepaalt dat één van de twee zijden, gericht naar de metro-ingang, aan ons dient overgelaten te worden voor affichage van een metroplan. In de praktijk beperken wij er ons toe de gegevens over het net mee te delen aan de contractant, die zelf het stratenplan vervaardigt en bevestigt.

Ik meld u dat dit stadsmeubilair beter bekend onder de benaming “planimeter” uitgerust, onderhouden en benut wordt door de contracterende firma, die er eigenaar van blijft.

Onze bevoegde dienst heeft een onderzoek ingesteld en zal erop toezien dat al de straatnamen op de plannen in de twee talen voorkomen.

De MIVB zal niet nalaten deze onregelmatigheid onmiddellijk aan de contractant te melden.”

*

* *

Voor wat het taalgebruik van de MIVB betreft, dient verwezen te worden naar artikel 33 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, dat op zijn beurt verwijst naar Hoofdstuk II, afdeling III van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Artikel 18 § 1 van de SWT bepaalt dat iedere plaatselijke dienst van Brussel-Hoofdstad de berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans stellen.

Daar het stratenplan niet integraal in het Nederlands en het Frans werd gesteld, oordeelt de VCT dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

De VCT neemt er evenwel akte van dat de MIVB erop zal toezien, dat al de straatnamen op de plannen in de twee talen voorkomen.